FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

29 — 47

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province New Brunswick District No. 29 S. District No. 9 {Enumeration District / District du recenseur} No. 20 {in / dans} Parish of Havelock {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.}

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS									CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS								INSURANCE MELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family. / Famille ou ménage.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Things or numbers, such as lot or sub-division number of township or parish, street, house number. If in city, town or village, say whether brick, frame or other construction.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Choses ou numéros, tels que le numéro du lot ou subdivision du canton ou de la paroisse, rue, numéro de la maison, pour la ville, le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé judiciairement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. If naturalized. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou relations de cet emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as on farm, in factory, shop, office, mine, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur ferme, dans une fabrique, un magasin, un bureau, une mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à cet emploi ou métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois, s'il y en a.	Hours per week at chief occupation or trade. / Heures par semaine à cet emploi ou métier.	Hours per week at other occupation, if any. / Heures par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de cet emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Gain total en 1910 provenant de d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Gain total en 1910 provenant de tous les emplois.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. / Taux des gains par heure, si payé à l'heure.	Kind. / Espèce.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for 1 year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	READING. / LECTURE.		WRITING. / ÉCRITURE.		Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can the person read and write? Can he only read? Can he only sign his name? / Sait-elle lire et écrire? Sait-elle lire seulement? Sait-elle signer son nom seulement?	Deaf. / Sourd.	Dumb. / Muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1	1	Hicks Lizzie	Hartland	F.	Head	M.	Feb.	1845	66	N.B.			English	Canadian	Baptist	Farmer		70	70	yes																				
—	"	Martha	"	F.	7	Wife	M.	Dec.	1844	66	N.B.			"	"	"																									
2	2	Albert	"	M.	1	Head	S.	Nov.	1865	45	N.B.			"	"	"	Farmer		70	300	yes								1000	Nat	12.24									
3	3	Price John R.	"	M.	Head	M.	June	1855	55	N.B.			"	"	"	Farmer		70	200	yes																				
"	"	" Flora	"	F.	4	Wife	M.	Oct.	1861	49	N.B.			"	"	"																									
"	"	" Margie B.	"	F.	7	Daughter	S.	Nov.	1897	23	N.B.			"	"	"																									
"	"	" Grant A.	"	M.	1	Son	S.	Dec.	1897	21	N.B.			"	"	"	Farmer				yes																				
"	"	" Jessie M.	"	F.	4	Daughter	S.	Aug.	1892	18	N.B.			"	"	"																									
"	"	" Vera A.	"	F.	4	Daughter	S.	May	1894	17	N.B.			"	"	"																									
1	1	" Kathleen	"	F.	4	Daughter	S.	Jan.	1906	5	N.B.			"	"	"																									
—	—	Taylor Wm C.	"	M.	1	Domestic	S.	Dec.	1827	13	Eng.	1911			Methodist		29-00	70	210																						
4	4	Perry Thurston	"	M.	1	Head	M.	Feb.	1860	51	N.B.				Baptist	Farmer		70	140	yes								5700	Nat	2.50										
"	"	" Mary A.	"	F.	7	Wife	M.	Oct.	1860	51	N.B.			"	"																									
"	"	" Frank	"	M.	1	Son	S.	Nov.	1887	23	N.B.			"	"	Teacher		10	70		School	42	30	400																
"	"	" Van O.	"	M.	1	Son	S.	June	1895	15	N.B.			"	"																									
5	5	Garland Edward	"	M.	1	Head	M.	April	1879	32	N.B.				Methodist	Teacher		10	70		School	42	30	400																
"	"	" Edna	"	F.	7	Wife	M.	March	1878	26	N.B.																													
"	"	" Edna	"	F.	7	Daughter	S.	Aug.	1902	8	N.B.																													
"	"	" Howard	"	M.	1	Son	S.	May	1904	7	N.B.																													
"	"	" Violet	"	F.	4	Daughter	S.	April	1906	5	N.B.																													
6	6	Perry Walter H.	"	M.	1	Head	M.	April	1883	28	N.B.				Baptist	Carpenter		10	70			40	40	60	3															
"	"	" Mary	"	F.	7	Wife	M.	Nov.	1888	22	N.B.																													
"	"	" Willie	"	M.	4	Daughter	S.	April	1904	5	N.B.																													
"	"	" Jessie	"	F.	4	Daughter	S.	Nov.	1908	2	N.B.																													
7	7	Jas Melvin Lewis	"	M.	1	Head	M.	May	1866	45	N.B.				Baptist	Farmer		70	70									2000	Nat	12.50										
"	"	" Mary	"	F.	7	Wife	M.	Feb.	1872	39	N.B.																													
"	"	" Ward O.	"	M.	4	Daughter	S.	Sept.	1898	12	N.B.																													
"	"	" Effie A.	"	F.	7	Daughter	S.	Nov.	1900	10	N.B.																													
"	"	" Pearl J.	"	F.	7	Daughter	S.	July	1903	7	N.B.																													
"	"	" Leonard H.	"	M.	1	Son	S.	Nov.	1905	5	N.B.																													
8	8	Williams John E.	"	M.	1	Domestic	S.	Feb.	1878	33	England	1907				Farmer		10	70			52	12	Fair																
"	"	" Ellen Jane	"	F.	4	Widow	S.	May	1873	38	N.B.																													
"	"	" Thomas Silas W.	"	M.	1	Head	M.	Feb.	1865	46	N.B.																													
"	"	" Fatima	"	F.	4	Wife	M.	May	1865	46	N.B.																													
"	"	" Brewer W.	"	M.	1	Son	S.	April	1895	16	N.B.																													
"	"	" Marjorie E.	"	F.	4	Daughter	S.	Feb.	1900	10	N.B.																													
"	"	" Lucy M.	"	F.	7	Daughter	S.	March	1903	7	N.B.																													
9	9	Keith Stanley	"	M.	1	Head	M.	Sept.	1867	43	N.B.					Farmer		70	70	yes																				
"	"	" Florence A.	"	F.	7	Wife	M.	Nov.	1873	37	N.B.																													
"	"	" Mansford	"	M.	1	Son	S.	April	1902	13	N.B.						4-0-0			yes																			
"	"	" Addie G.	"	F.	4	Son	S.	Nov.	1896	16	N.B.																													
"	"	" Mary G.	"	F.	4	Daughter	S.	July	1897	13	N.B.																													
"	"	" Edith R.	"	F.	7	Daughter	S.	Nov.	1899	11	N.B.																													
"	"	" Ira E.	"	M.	1	Son	S.	Dec.	1901	9	N.B.																													
"	"	" Mary G.	"	F.	4	Daughter	S.	June	1904	6	N.B.																													
"	"	" Ruth L.	"	F.	10	Son	S.	Feb.	1906	4	N.B.																													
"	"	" Lewis C.	"	M.	1	Son	S.	March	1908	3	N.B.																													
10	10	Young James G.	"	M.	1	Head	M.	April	1838	74	N.B.					Farmer		10	70	yes	7																			
"	"	" Miriam	"	F.	3	Wife	M.	Jan.	1847	64	N.B.																													
"	"	" Hattie	"	F.	3	Daughter	S.	April	1874	37	N.B.																													